Det Energipolitiske Udvalg EPU alm. del - Bilag 149 Offentligt

LEGAL ADVISORY SERVICE

GTZ Legal Advisory Service - Ta Yuan Diplomatic Office Building 1-13-2 No. 14 Liangmahe Nanlu - Beijing 100600 - P.R. China

Via Telefax and Email (2 Page)

Attn: Folketinget

FAX: 0045 33 32 8536

Beijing, February 27, 2006 /Our Re: AO (please quote reference)

Visit of Chinese Delegation from the Financial and Economic Committee of the National People's Congress of the PRC on Energy Saving Legislation on April 25, 2006

Dear Sir or Madam,

At first, please let me introduce us -- the GTZ (Deutsche Gesellschaft fuer Technische Zusammenarbeit- German Technical Cooperation Agency). The GTZ was established in 1974. It is owned by the German Federal Government and its mandate is to undertake specialist planning and implementation of mostly technical cooperation measures with partner countries. The GTZ is a service organization with the legal status of a private limited company (GmbH) under German law, the Federal Republic of Germany being the sole shareholder. In line with its Articles of Association, the GTZ undertakes commissions from the German Federal Government, partner country governments and also from international financing institutions and clients in cooperation for development. The team "Legal Advisory Service" is built on behalf of the German Ministry of Economic Cooperation in October 1997 regarding the transformation of the Chinese economy as well as the establishment of the legal system. One of our projects is the cooperation with the Financial and Economic Committee of the National People's Congress of the PRC on economic law. For more de-

gtz

Gao Zhixin
Director General Office
(LAC)
Chinese Project Director
Dr. Feng Jian
Director Research Office
(BAC)
Chinese Project Director
Prof. Cao Sanming
Vice-President
(NAC)
Chinese Project Director
Ma Enzhong
Deputy Secretary-General
(SOIPP)
Chinese Project Director
Prof. Dr. Hinrich Julius
German Project Director (GT2-AP)

Zheng Chong Deputy Director Research Office (LAC) Hu Lan Project Manage Andreas Obst Attorney-at-Law (Duesseldorf/Germany) LL.M. oec. int. Legal Advisor Yang Jiayuan Assistant Proje ct Manager Zhang Weimin Assistant Project M nagei Wang Jing Senior Project Harald Fuchs Legal Adviso Claudia Dinger al Advis Wang Fang Assistant Project Officer

tailed information about us, please visit our website: <u>www.gtz-legal-reform.org.cn</u>.

One of the advisory topics of the project with the Financial and Economic Committeest he Chinese Energy Saving Law. The Financial and Economic Committee is currently en-

GTZ - LEGAL ADVISORY SERVICE is a program consisting of the following components: Advisory Service to the Legal Affairs Commission (LAC) of the Standing Committee of the National People's Congress (NPC) Advisory Service to the Budget Affairs Commission (BAC) of the Standing Committee of the National People's Congress (NPC) Chinese-German Judiciary Training Cooperation Project (NJC) Sino-German Cooperation on Intellectual Property Rights (SOIPP) Advisory Service to the Financial and Economic Committee (FEC) of the National People's Congress (NPC) Training and Advisory Service on Commercial Laws at the Ministry of Commerce (MOFCOM)

Ta Yuan Diplomatic Office Building 1-13-2 No. 14 Liangmahe Nanlu Beijing 100600, P. R. China Mailing Address from Germany: c/o German Embassy Beijing, P. R. China Auswärtiges Amt, P.O. Box 080551, 10005 Berlin Phone: 86 - 10 - 8532 1401 Telefax: 86 - 10 - 8532 1405 E-Mail: gtznpc@netchina.com.cn

web-site: www.gtz-legal-reform.org.cn

trusted by the National People's Congress with the revision of the Chinese Energy Saving Law of 1997. We now plan to carry out a study mission with members and staff of the Financial and Economic Committee on energy saving systems in Europe from April 16 to 27, 2006 in order to assist the drafting team to complete their legislative task. Altogether 8 members of the drafting team accompanied by one of my colleagues and a translator will participate in the mission to Germany, Belgium and Denmark

During the course of the mission it is planned to visit Denmark in order to study the Danish system with regard to energy saving. Since the Financial and Economic Committee is in charge of energy issues, including energy saving, within the Chinese parliament our Chinese partners are very interested in having a meeting with the commissions/committees of the Danish parliament in charge of energy issues. The delegation is particularly interested in h formation and discussion on the following topics:

- 1. Role, function and working procedure of Danish parliament or its commissions/committees with regard to the legislation in the energy sector, particularly, energy saving;
- 2. Influence of Danish parliament or its commissions/committees on the energy policies of the Danish government and respective procedures;
- 3. Ongoing and future legislation for the energy sector, particularly with regard to energy saving.

The delegation will be in Kopenhagen on April 25 and 26, 2006. Therefore, we would kindly like to ask you whether it would be possible for your agency to receive the Chinese delegation for the discussion of the above topics on

April 25, 2006.

Our preferred time for the meeting would be sometimes in the afternoon. However, if a meeting at another time on April 25, 2006 or maybe on April 26, 2006 is more convenient for you, we would try to rearrange our schedule accordingly.

We thank you very much for your time and help in advance and sincerely hope that it will be possible for our Chinese partners to visit your agency. Should you have any questions, please do not hesitate to contact us.

Yours sincerely,

Prof. Dr. Hinrich Julius